



DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Fecha

Señor
Octavio Augusto Airdi
Contraloría General de la República
Bruselas N° 1880. Asunción

Quien suscribe, _____ con C. I. N° _____, se dirige a usted con el
propósito de remitir adjunto, la declaración jurada conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional. Art. 104°. De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los (15) quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo.
- Constitución Nacional. Art. 283°. De los Deberes y de las Atribuciones. Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: Inc. 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos;
- Ley N° 276/94 Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República. DEBERES Y ATRIBUCIONES. Art. 9°. Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: Inc. f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- RESOLUCION CGR N° 1222/06 POR LA CUAL SE DISPONE LOS TÉRMINOS DEL FORMULARIO OFICIAL A SER UTILIZADO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE LOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS.
- Estado Patrimonial. Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la Rca. del Paraguay al día de la declaración.

Los datos consignados en el formulario CGR, son correctos, no omiten dato alguno que deba contener y son fieles

[Firma manuscrita]
Firma

María del Pilar Torres Tavorelli

Nombres y apellidos del declarante

Fecha

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA	
MESA DE ENTRADA	
EXPEDIENTE CGR. N° 2970	Hora 11:20
Cantidad de Fojas 5 (cinco)	
Asunción, 16 ABR 2008	
Encargada/o <i>[Firma]</i>	

Exp. 2970109
 Fecha: 16/04/2009

02

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

FECHA
 DÍA MES AÑO

1 DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres			Fecha y Lugar de Nacimiento		
Torres Tavarelli		María del Pilar			01-03-1979 - Asunción		
Nacionalidad	Estado Civil	Soltero	Casado	<input checked="" type="checkbox"/> Viudo	C.I. N° (*)	R.U.C. N°	
Paraguaya	Separado		Divorciado	Unión de Hecho	2.861.637		
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	<input checked="" type="checkbox"/> Título Profesional	Abogada - Escribana		
Nombres y Apellidos del Cónyuge		C.I. N° (*)		Actividad Laboral		Cantidad de hijos	
Carlos Giuliano Lezcano Ocampo				Funcionario Judicial		2 (dos)	
Nombre y Apellido de los Hijos		C.I. N° (*)		Fecha de Nacimiento		Institucion en la que Estudia	
Actividad Laboral de los hijos mayores de edad							

(*) Adjuntar Fotocopias de Cedula de Identidad del Declarante y del Conyuge si lo tuviere

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de Trabajo		Tipo de Funcionario (*)		
Ministerio Público		Superior	Electivo	Otro
Cargo o Función(**)	Asistente Fiscal			
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - N° - Fecha		Remunerac. Actual	
01-04-09	Resolución N° 931 30-03-09		3.014.600	
Tipo de Funcionario (*)	Superior: Ministro, Vice Ministro, Juez, Fiscal, Dipomáticos, Director. Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal. Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.			
Cargo o Función(**)	Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.			

3. ESTADO PATRIMONIAL

3.1 ACTIVO					IMPORTE
EFFECTIVO EN CAJA					
DEPOSITO BANCARIO - DETALLE		N° Cta. Cte.	N° Cta. Ahorros	Otros Depositos	
1	Cooperativa COODENE LTDA				5.000.000
2					
3					
4					
5					
CUENTAS A COBRAR					
INMUEBLES - UBICACION (*) (**)					
Finca o N° Cta. Cte.	Distrito	Sup./m ²	Valor del Terreno	Sup. Cons. s/m ² (**)	Valor de Const.
1 28.5043.22.000.8	Pilar	1200m ²	20.000.000	100 m ²	100.000.000 120.000.000
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
Sub Total					120.000.000

(*) Los funcionarios que declaren no poseer bienes inmuebles o bienes registrables, deberán adjuntar el certificado correspondiente, de la Dirección General de Registros Públicos.
 (**) Plano Municipal.
 (***) Condominios (especificar porcentaje)

María del Pilar Torres Tavarelli
 Nombres y apellidos del declarante

Fecha

Firma Pág 2 de 4

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)							125.000.000
Usos para el Cual se Destina el Inmueble							
1	Vivienda	<input checked="" type="checkbox"/> Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
2	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
3	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
4	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
5	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
6	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
7	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
8	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
Inmueble que posee por: <i>Adquisición de derechos posesorios</i>							
Herencias		Donaciones		Sentencia Definitiva N°		Fecha	
Juzgado							
	VEHICULO - TIPO	Marca	Modelo	Chasis N°	Reg. Automotor	IMPORTE	
1							
2							
3							
4							
5							
GANADO - MARCA							
VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote
ACCIONES / INVERSIONES							
MUEBLES							
MOBILIARIOS (Juego de Dormitorio, Living, Comedor, Electrodomésticos en Gral., etc.)							13.000.000
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, Computadoras, Armarios, Ficheros, etc.)							3.000.000
JOYAS - PATENTES - OBRAS DE ARTE Y OTROS							1.000.000
OTROS ACTIVOS							1.000.000
TOTAL ACTIVO							143.000.000

3.2 PASIVO DETALLE.				IMPORTE
Institución o Empresa - Créditos		A 1 año	Más de 1 Año	
Cooperativa CODENE LTDA			<input checked="" type="checkbox"/>	22.000.000
Cooperativa Universitaria			<input checked="" type="checkbox"/>	5.000.000
OTRAS OBLIGACIONES				27.000.000
TOTAL PASIVO				

3.3. RESUMEN (*)		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
143.000.000	27.000.000	116.000.000

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y EL TOTAL DEL PASIVO

4 EGRESOS MENSUALES					IMPORTE
Casa Propia	<input checked="" type="checkbox"/>	Alquileres	Expensas y otros	300.000	300.000
Servicios Básicos					
Agua	70.000	Luz	120.000	Telefono	40.000
Otros				Recolec. Bas	10.000
Cable		Seguridad		Celulares	50.000
				Combustible	100.000
Manten. de Vehiculos				Alimentacion	800.000
Arrendamiento:					
Empresas		Act Agricola		Maquinarias	
				Inmuebles	
Sub Total					1490.000

Maria del Pilar Torres Tovaralli
Nombres y apellidos del declarante

Fecha

Firma



DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)							1.490.000
Personal Domestico:	600.000	Remuneración Mensual					600.000
Seguros: Santa Clara							
Médico	<input checked="" type="checkbox"/> Vehic.	Inmueb	Comercial	Cuota Mens.	Monto Asegurado		185.000
Educación:							
Escuela	<input checked="" type="checkbox"/> Colegio	Universidad	Otros Cur.	En el Pais	En el Extranj.	Monto	35.000
Gastos por Viajes y/o Vacaciones (*)							
				Nacional	Extranjero		
Bienes transferidos al conyuge en caso de separacion de bienes							
Otros (Ocio, Vestimenta, Medicina, etc)							
Impuesto Inmobiliario (*)							
Patentes (*)							
TOTAL EGRESOS							2.310.000

(*) Anual

5 INGRESOS MENSUALES

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración Fija	3.014.600
Sueldo del Conyuge	1.700.000
Honorarios	
Alquileres	
Dividendo de Acciones/Inversiones	
Intereses Cobrados	
Comisiones Cobradas (especificar concepto)	
Otros Ingresos (especificar motivo)	130.000
TOTAL INGRESOS	5.444.600

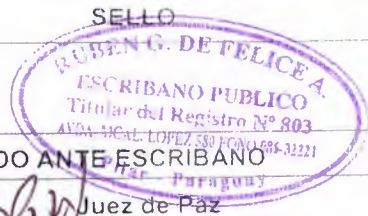
6. DECLARACION JURADA

Conforme al Artículo 104° de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.-----
 que los datos declarados en el presente formulario a la fecha que figura mas abajo corresponden a la verdad. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto de las sanciones que establece la Ley

[Handwritten Signature]

Firma del Funcionario o Empleado Público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA
 POR ESCRIBANÍA PÚBLICA



PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y Sello del Responsable de la Institución

[Handwritten Signature]

Juez de Paz

OBSERVACION Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:

DETALLE	VALOR G.

Nombres y apellidos del declarante

16/04/2009
 Fecha

[Handwritten Signature]
 Firma